

EN 1) Product description

TT3/V1

11) Fuse 6,3 A T type.

TT4/V1 - TT5/V1

14) Fuse 6,3 A T type.

IT 1) Descrizione del prodotto

TT3/V1

11) Fusibile 6,3 A tipo "T".

TT4/V1 - TT5/V1

14) Fusibile 6,3 A tipo "T".

FR 1) Description du produit

TT3/V1

11) Fusible 6,3 A type "T"

TT4/V1 - TT5/V1

14) Fusible 6,3 A type "T"

DE 1) Beschreibung des Produkts

TT3/V1

11) 6,3 A Sicherung des Typs "T".

TT4/V1 - TT5/V1

14) 6,3 A Sicherung des Typs "T".

ES 1) Descripción del producto

TT3/V1

11) Fusible 6,3 A tipo "T".

TT4/V1 - TT5/V1

14) Fusible 6,3 A tipo "T".

PL 1) Opis produktu

TT3/V1

11) Bezpiecznik topikowy 6,3 A typ "T".

TT4/V1 - TT5/V1

14) Bezpiecznik topikowy 6,3 A typ "T".

NL 1) Beschrijving van het product

TT3/V1

11) Zekering 6,3 A type "T".

TT4/V1 - TT5/V1

14) Zekering 6,3 A type "T".

5) Technical characteristics

EN Nice S.p.a., in order to improve its products, reserves the right to modify their technical characteristics at any time without prior notice. In any case, the manufacturer guarantees their functionality and fitness for the intended purposes.

N.B. All technical specifications refer to a temperature of 20°C.

Electronic control unit	TT3/V1 - TT4/V1	TT5/V1
Power supply	120 Vac 50/60 Hz	
Maximum motor power	700 W	2x350 W
Signal voltage (ascent, descent, sensors)	approx. 24 Vdc	
Operating temperature	-20÷55 °C	
Dimensions / weight	128.5 x 111.5 x 43.5mm / 340g	128.5 x 111.5 x 43.5mm / 400g
Protection class	IP44 (container undamaged)	
Wind sensor levels (anemometer)	5÷60 Km/h (con anemometer da 0,4 Hz per Km/h)	
Sun sensor levels	5÷60 Klux (with "Volo S" anemometer)	
Length of signal cables (ascent, descent, sensors)	max. 3 m if near other cables, otherwise 100 m.	
Radio receiver (TT4/V1 - TT5/V1)		
Frequency	433.92 MHz	
Coding	52 Bit rolling code FLOR	

5) Caratteristiche tecniche

IT Allo scopo di migliorare i prodotti, Nice S.p.A., si riserva il diritto di modificare le caratteristiche in qualsiasi momento e senza preavviso, garantendo comunque funzionalità e destinazione d'uso previste.

N.B. Tutte le caratteristiche tecniche sono riferite alla temperatura di 20 °C.

Centrale elettronica	TT3/V1 - TT4/V1	TT5/V1
Alimentazione	120 Vac 50/60 Hz	
Potenza massima motori	700 W	2x350 W
Tensione segnali (salita, discesa, sensori)	circa 24 Vdc	
Temperatura di funzionamento	-20÷55 °C	
Dimensioni / peso	128.5 x 111.5 x 43.5mm / 340g	128.5 x 111.5 x 43.5mm / 400g
Grado Protezione	IP44 (contenitore integro)	
Livelli sensore vento (anemometro)	5÷60 Km/h (con anemometro da 0,4 Hz per Km/h)	
Livelli sensore sole	5÷60 Klux (con anemometro "Volo S")	
Lunghezza cavi segnali (salita, discesa, sensori)	massimo 30 m se in vicinanza ad altri cavi, altrimenti 100 m	
Ricevitore radio (TT4/V1 - TT5/V1)		
Frequenza	433.92 MHz	
Codifica	52 Bit rolling code FLOR	

5) Caractéristiques techniques

FR Dans le but d'améliorer ses produits, Nice S.p.A. se réserve le droit d'en modifier les caractéristiques à tout moment et sans préavis en garantissant dans tous les cas le bon fonctionnement et le type d'utilisation prévus.

Note. Toutes les caractéristiques se réfèrent à une température de 20 °C.

Logique de commande électronique	TT3/V1 - TT4/V1	TT5/V1
Alimentation	120 Vac 50/60 Hz	
Puissance maximum moteurs	700 W	2X350 W
Tension signaux (montée, descente, capteurs)	environ 24 Vdc	
Température de fonctionnement	-20÷55 °C	
Dimensions / poids	128.5 x 111.5 x 43.5mm / 340g	128.5 x 111.5 x 43.5mm / 400g
Indice de protection	IP44 (boîtier intact)	
Niveaux capteur vent (anémomètre)	5÷60 Km/h (avec anémomètre de 0,4 Hz par Km/h)	
Niveaux capteur soleil	5÷60 Klux (avec anémomètre "Volo S")	
Longueur câbles signaux (montée, descente, capteurs)	maximum 30 m s'ils se trouvent à proximité d'autres câbles, 100 mètres dans les autres cas.	
Récepteur radio (TT4/V1 - TT5/V1)		
Fréquence	433.92 MHz	
Codage	52 Bit rolling code FLOR	

5) Technische Merkmale

DE Für eine Verbesserung der Produkte behält sich Nice S.p.a. das Recht vor, die technischen Merkmale jederzeit und ohne vorherige Benachrichtigung zu ändern, wobei aber vorgesehene Funktionalitäten und Einsätze garantiert bleiben.

Anmerkung. Alle technischen Merkmale beziehen sich auf eine Temperatur von 20°C.

Elektronische Steuerung	TT3/V1 - TT4/V1	TT5/V1
Versorgung	120 Vac 50/60 Hz	
Höchstleistung der Motoren	700 W	2X350 W
Spannung der Signale (Auf, Ab, Sensoren)	ca. 24 Vdc	
Betriebstemperatur	-20÷55 °C	
Abmessungen / Gewicht	128.5 x 111.5 x 43.5mm / 340g	128.5 x 111.5 x 43.5mm / 400g
Schutzart	IP44 (unbeschädigte Box)	
Grenzwerte des Windwächters	5÷60 Km/h (mit einem Wetterwächter von 0,4 Hz pro Km/h)	
Grenzwerte des Sonnewächters	5÷60 Klux (mit dem Wetterwächter "Volo S")	
Länge der Signalkabel (Auf, Ab, Sensoren)	max. 30 m, falls andere Kabel in der Nähe, andernfalls 100 m	
Funkempfänger (TT4/V1 - TT5/V1)		
Frequenz	433.92 MHz	
Codierung	52 Bit rolling code FLOR	

5) Características técnicas

ES Nice S.p.a., a fin de mejorar sus productos, se reserva el derecho de modificar las características en cualquier momento y sin previo aviso, garantizando la funcionalidad y el uso previstos.

Nota. Todas las características técnicas se refieren a una temperatura de 20°C.

Central electrónica	TT3/V1 - TT4/V1	TT5/V1
Alimentación	120 Vac 50/60 Hz	
Potencia máxima motores	700 W	2X350 W
Tensión señales (subida, bajada, sensores)	alrededor de 24 Vdc	
Temperatura de funcionamiento	-20÷55 °C	
Medidas / peso	128.5 x 111.5 x 43.5mm / 340g	128.5 x 111.5 x 43.5mm / 400g
Grado de protección	IP44 (caja íntegra)	
Niveles sensor viento (anemómetro)	5÷60 Km/h (con anemómetro de 0,4 Hz por km/h)	
Niveles sensor sol	5÷60 Klux (con anemómetro "Volo S")	
Longitud cables señales (subida, bajada, sensores)	30 m máximo en las cercanías de otros cables, si no 100 m	
Radorreceptor (TT4/V1 - TT5/V1)		
Frecuencia	433.92 MHz	
Codificación	52 Bit rolling code FLOR	

5) Charakterystyki techniczne

PL W celu ciągłego ulepszania produktu, Nice S.p.A. rezerwuje sobie prawo do zmian charakterystyk w jakimkolwiek momencie i bez uprzedniego powiadomienia, zapewniając w każdym razie funkcjonalność i przewidziane zastosowanie.

Uwaga. Wszystkie charakterystyki techniczne odpowiadają temperaturze 20°C.

Centrala elektroniczna	TT3/V1 - TT4/V1	TT5/V1
Zasilanie	120 Vpp	
Maksymalna moc silników	700 W	2X350 W
Napięcie sygnalizacji (nawijanie, odwijanie, czujniki)	około 24 V	
Wymiary / ciężar	-20÷55 °C	
Wymiary/ciężar	128.5 x 111.5 x 43.5mm / 340g	128.5 x 111.5 x 43.5mm / 400g
Klasa zabezpieczenia	IP44 (obudowa zamknięta)	
Poziomy czujnika wiatru (anemometr)	5÷60 Km/h (z anemometrem 0,4 Hz na km/h)	
Poziomy czujnika	słońca 5÷60 Klux (z anemometrem Volo S)	
Długość przewodów sygnałów (nawijanie, odwijanie, czujniki)	maksymalnie 30 m, jeśli w pobliżu znajdują się inne przewody, w przeciwnym wypadku 100 m.	
Odbiornik radiowy (TT4/V1 - TT5/V1)		
Częstotliwość	433.92 MHz	
Kodowanie	52 Bit rolling code FLOR	

5) Technische gegevens

NL Teneinde haar producten steeds meer te vervolmaken behoudt Nice S.p.A. zich het recht voor op elk gewenst moment en zonder voorbericht wijzigingen in haar producten aan te brengen, waarbij functionaliteit en gebruiksbestemming echter gehandhaafd blijven.

N.B. Alle gegevens hebben betrekking op een temperatuur van 20°C.

Elektronische besturingseenheid	TT3/V1 - TT4/V1	TT5/V1
Stroomvoorziening	120 Vac 50/60 Hz	
Maximum vermogen motoren	700 W	2X350 W
Spanning signalen (omhoog, omlaag, sensoren)	ongeveer 24 Vdc	
Bedrijfstemperatuur	-20÷55 °C	
Afmetingen / gewicht	128.5 x 111.5 x 43.5mm / 340g	128.5 x 111.5 x 43.5mm / 400g
Beschermingsklasse	IP44 (kastje intact)	
Niveaus windsensor (anemometer)	5÷60 Km/h (met anemometer van 0,4 Hz per km/h)	
Niveaus zonsensor	5÷60 Klux (met anemometer "Volo S")	
Lengte kabels signalen (omhoog, omlaag, sensors)	ten hoogste 30 m indien in de nabijheid van andere kabels, anders 100 m	
Radio-ontvanger (TT4/V1 - TT5/V1)		
Frequentie	433.92 MHz	
Codering	52 Bit rolling code FLOR	

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with RSS-210 of Industry Canada.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Nice S.p.A. may void the FCC authorization to operate this equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The logo for Nice SpA, featuring the word "Nice" in a white, bold, sans-serif font on a black square background.

Nice SpA
Oderzo TV Italia
info@niceforyou.com

www.niceforyou.com